**Evangelio de Mateo**

**Capítulo 18**

**1 En aquella hora los discípulos se acer­caron a Jesús para preguntarle: «¿Quién es el más grande en el Reino de los Cie­los?».**

**2 Jesús llamó a un niño, lo puso en medio de ellos**

**3 y dijo: «os aseguro que si vosotros no cambiáis o os hacéis como niños pequeños, no entraréis en el Reino de los Cielos.**

**4 Por lo tanto, cualquiera que se haga como este niño, será el más grande en el Reino de los cielos.**

**5 El que reciba a uno solo de estos pe­queños en mi Nombre, me recibe a mí mismo.**

**6 Pero si alguien escandaliza a uno de es­tos pequeños que creen en mí, sería pre­ferible para él que le ataran al cuello una piedra de molino y que lo hundieran en lo profundo del mar.**

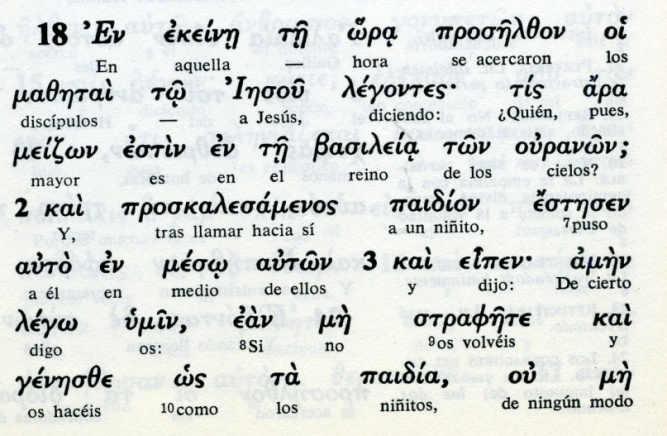
**7 ¡Ay del mundo a causa de los escánda­los! Es inevitable que lleguen escándalos, pero ¡ay de aquel hombre por el que lle­guen esos escándalos.**

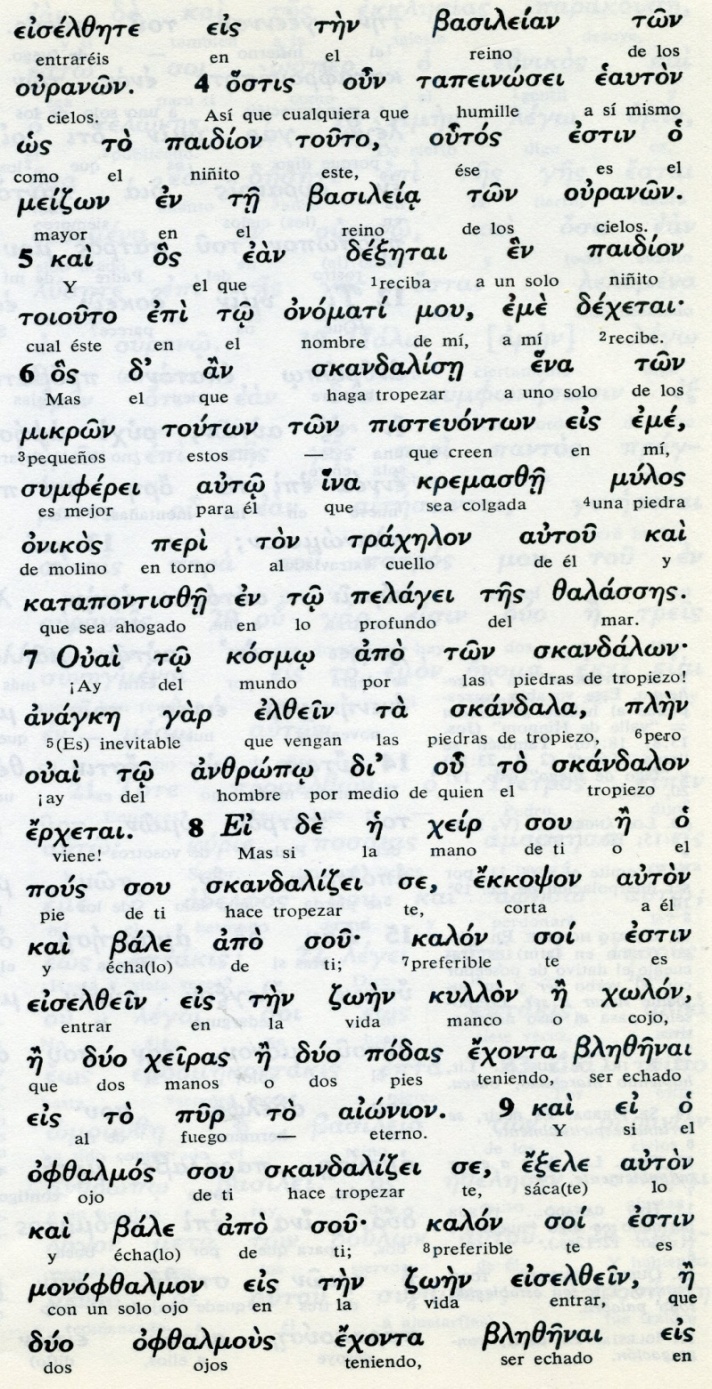
**8 Si tu mano o tu pie escandalizan, córta­los y arrójalos lejos de ti; porque más te vale entrar en la vida manco o cojo, que ser arrojado con tus dos manos o tus dos pies en el fuego eterno.**

**9 Y si tu ojo es para ti causa de escándalo, arráncalo y tíralo lejos, porque más te vale entrar con un solo ojo en la vida, que ser arrojado con tus dos ojos en la Gehena del fuego.**

**- - - - - - - - - -**

***La respuesta a la pregunta de los apóstoles es respondida por Jesús con un hermoso abanico de ejemplos prácticos*.**

****

****

**paidon: niño pequeño**

**anaike: inevitable**

**litos okino: piedra de molino**

**bale apo sou: échalo, tíralo**

**10 Mirad que no despreciéis a cualquiera de estos pequeños, porque os digo que sus ángeles en el cielo están viendo el rostro de mi Padre de los cielos.**

**11 Porque el Hijo del Hombre ha venido a salvar lo que estaba perdido.**

**12 ¿Qué os parece? Si un hombre tiene cien ovejas, y una de ellas se pierde, ¿no deja las noventa y nueve restantes en la montaña, y se va a buscar a la que se ex­travió?**

**13 Y si llega a encontrarla, os aseguro que se alegrará más por ella que por las no­venta y nueve que no se extraviaron.**

**14 De la misma manera, el Padre que está en el cielo no quiere que se pierda ni uno solo de estos pequeños.**

**15 Si tu hermano peca, vete y corrígelo en particular. Si te escucha, habrás ganado a tu hermano.**

**16 Si no te escucha, busca una o dos más, para que el asunto se decida por la boca de dos o tres testigos y quede arre­glado el asunto.**

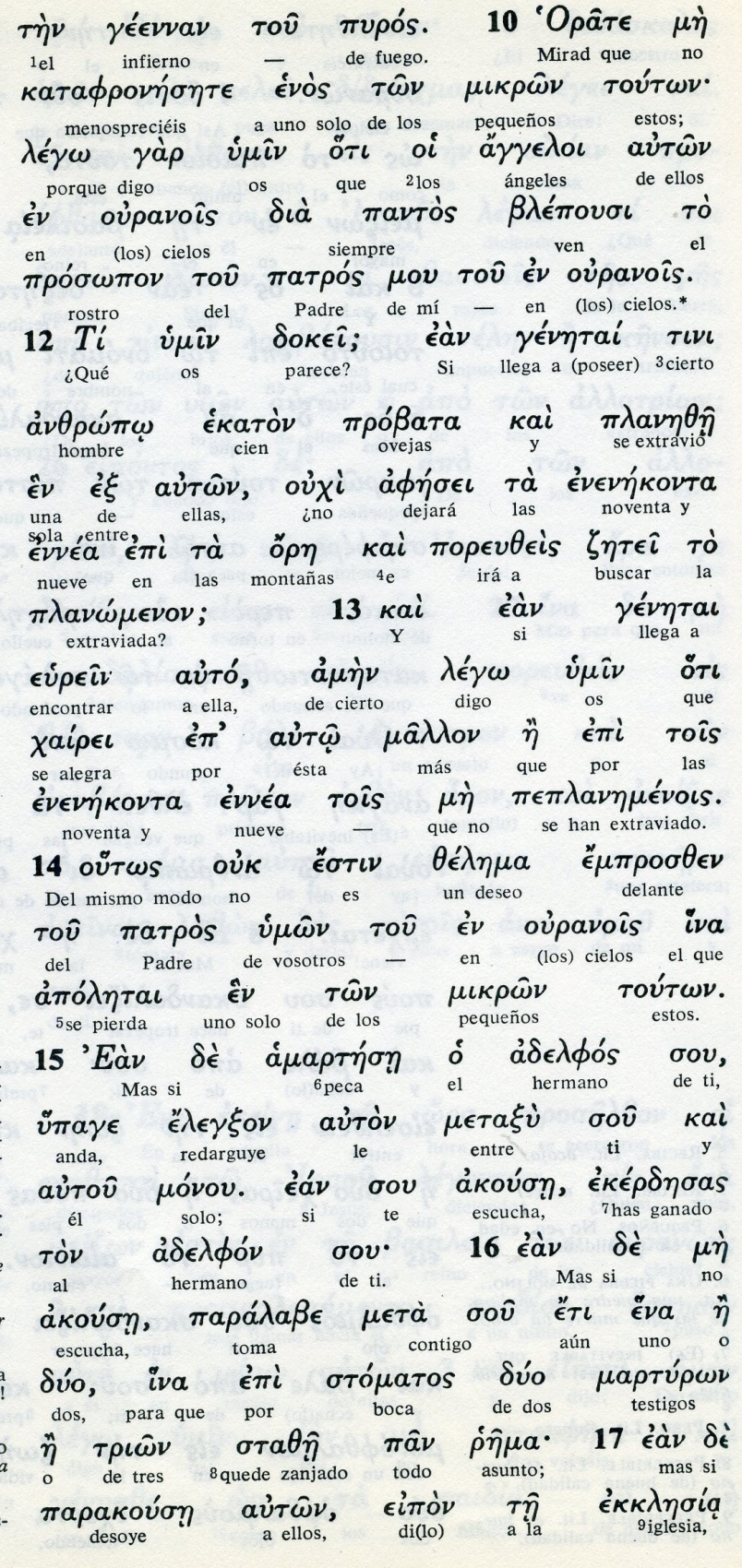
**17 Si se niega a hacerles caso a ellos, acúsalo en la asamblea Y si tampoco quiere escuchar a la asamblea, considé­ralo como gentil o publicano.**

**- - - - - - - - - - - -**

***Los consejos y sentencias de este capítulos se entremezclan, tal vez por falta de orden en el que hizo el texto o por algún copista poste­rior un tanto distraído.***

***Pero queda clara la defensa de los niños y de los inocentes que Jesús hace y el valor que Jesús defiende de los pequeños, como lo hacía con frecuencia de los pobres, de los enfermos y de los perseguidos***

***Enseguida Jesús diseña una serie de con­signas sobre la fraternidad y la amabilidad en el trato con la gente, de modo que se supere la agresividad, la violencia, la venganza a la que tan dados eran os judíos de entonces y acaso la de todos los tiempos.***

****

**Conceptos básicos**

**mikron: pequeños**

**probata: ovejas, rebaño**

**planomenon: perdida**

**jairei: se alegra**

**adelfon: hermano**

**amartese: pecar, ofender**

**martiron: testigos**

**ekklesia: comunidad, iglesia**

**18 Os aseguro que todo lo que vosotros atéis en la tierra, quedará atado en el cielo, y lo que desatéis en la tierra, que­dará desatado en el cielo.**

**19 También os aseguro que si dos de vo­sotros se unen en la tierra para pedir algo, mi Padre que está en el cielo se lo conce­derá.**

**20 Porque donde hay dos o tres que se reúnen en mi Nombre, yo estoy presente en medio de ellos».**

**21 Entonces acercándose Pedro le dijo: «Señor, ¿cuántas veces tendré que per­donar a mi hermano las ofensas que me haga? ¿Hasta siete veces?».**

**22 Jesús le respondió: «No te digo hasta siete veces, sino hasta setenta veces siete.**

**23 Por eso, el Reino de los Cielos se pa­rece a un rey que quiso arreglar las cuen­tas con sus siervos.**

**24 Comenzado el ajuste de las cuentas, le presentaron a uno que debía diez mil ta­lentos.**

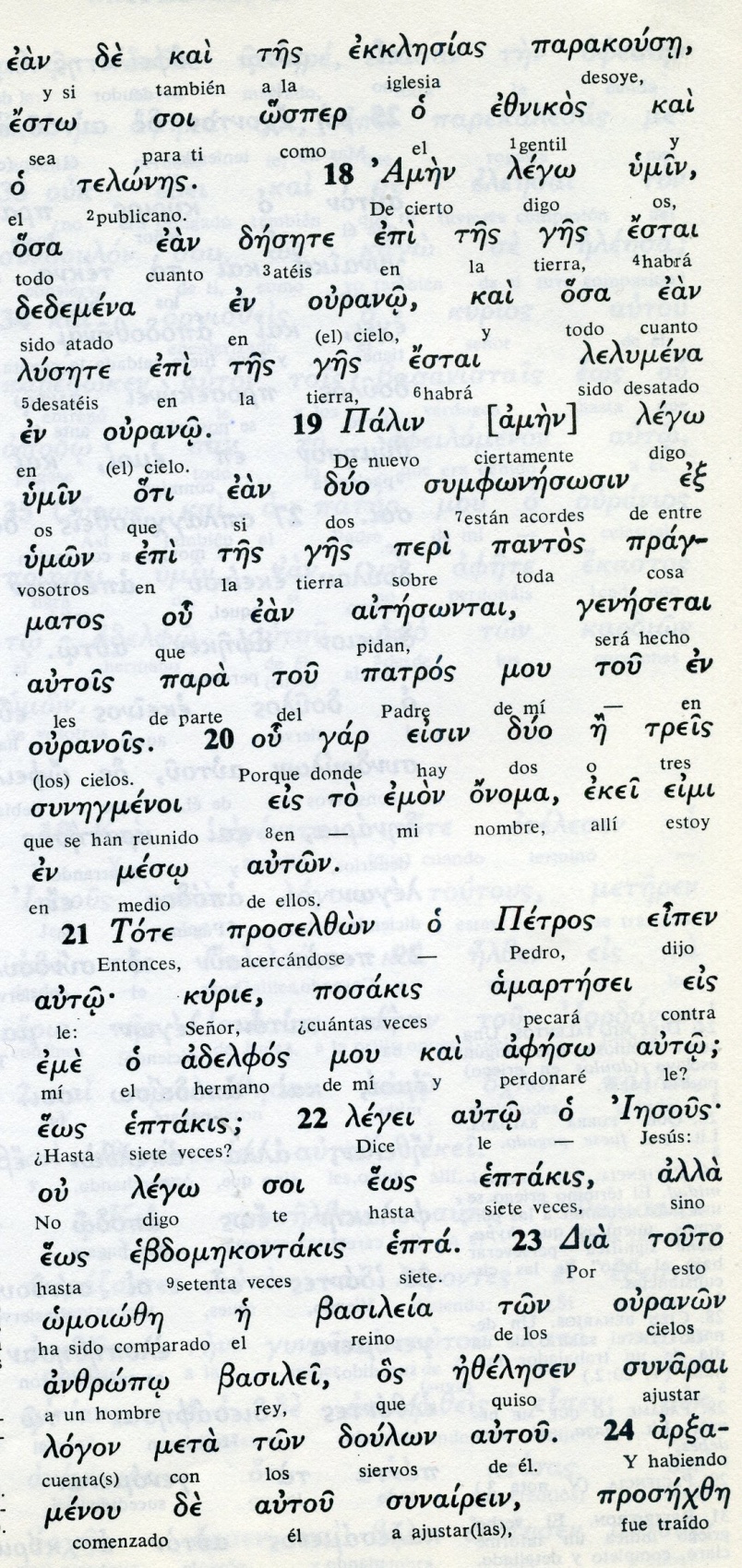
**- - - - - - - - - -**

**El perdón de la ofensas es uno de los valo­res para explicita y persistentemente se hallan consignados en el los textos evangélicos. Así como venganza y el rencor son los vicios, o los pecados, que se presenta como más anti­evangélicos**

**Hasta el último momento de su vida Jesús fue capaz de perdonar a sus asesinos: *Padre, perdónales, porque no saben lo que hacen*"**

**Jesús aplica el principio del perdón a todas las ocasiones, hasta a las más hirientes para las víctimas. Recordemos la parábola del Hijo pródigo y la respuesta del Padre al hermano mayor que no perdonaba.**

**Lo aprendieron siempre muy bien los márti­res. Y los siguen demandando los cristianos de todos los tiempos.**

****

**Conceptos básicos**

**eznikos: gentiles**

**telones: extraños, ajenos**

**onoma : nombre**

**amarteseis eis eme: pecaren contra mi**

**afeso: deber de perdonar**

**sinarai: ajustar**

**basileia: reino**

**doulon: siervos**

**25 Como no podía pagar, el rey mandó que fuera vendido junto con su mujer, sus hijos y todo lo que tenía, para saldar la deuda.**

**26 El servidor cayendo a sus pies le decía: "Señor, ten paciencia conmigo y dame un tiempo y te pagaré todo".**

**27 El señor, movido a compasión, lo dejó marchar y, además, le perdonó la deuda.**

**28 Mas cuando salió el siervo encontró a uno de sus compañeros que le debía cien denarios y, tomándolo del cuello hasta ahogarlo, le dijo: "Págame lo que me de­bes".**

**29 El otro se arrojó a sus pies y le suplicó: "Dame un tiempo y te pagaré la deuda".**

**30 Pero él no quiso, sino que lo hizo po­ner en la cárcel hasta que pagara lo que debía.**

**31 Los demás siervos, al ver lo que había sucedido, se apenaron mucho y fueron a contarlo a su señor.**

**32 Este lo mandó llamar y le dijo: "Siervo malvado, me suplicaste, y te perdoné la deuda.**

**33 ¿No debías también tú tener compa­sión de tu compañero, como yo me com­padecí de ti?"**

**34 Muy indignado, el señor, lo entregó en manos de los verdugos hasta que pagara todo lo que debía.**

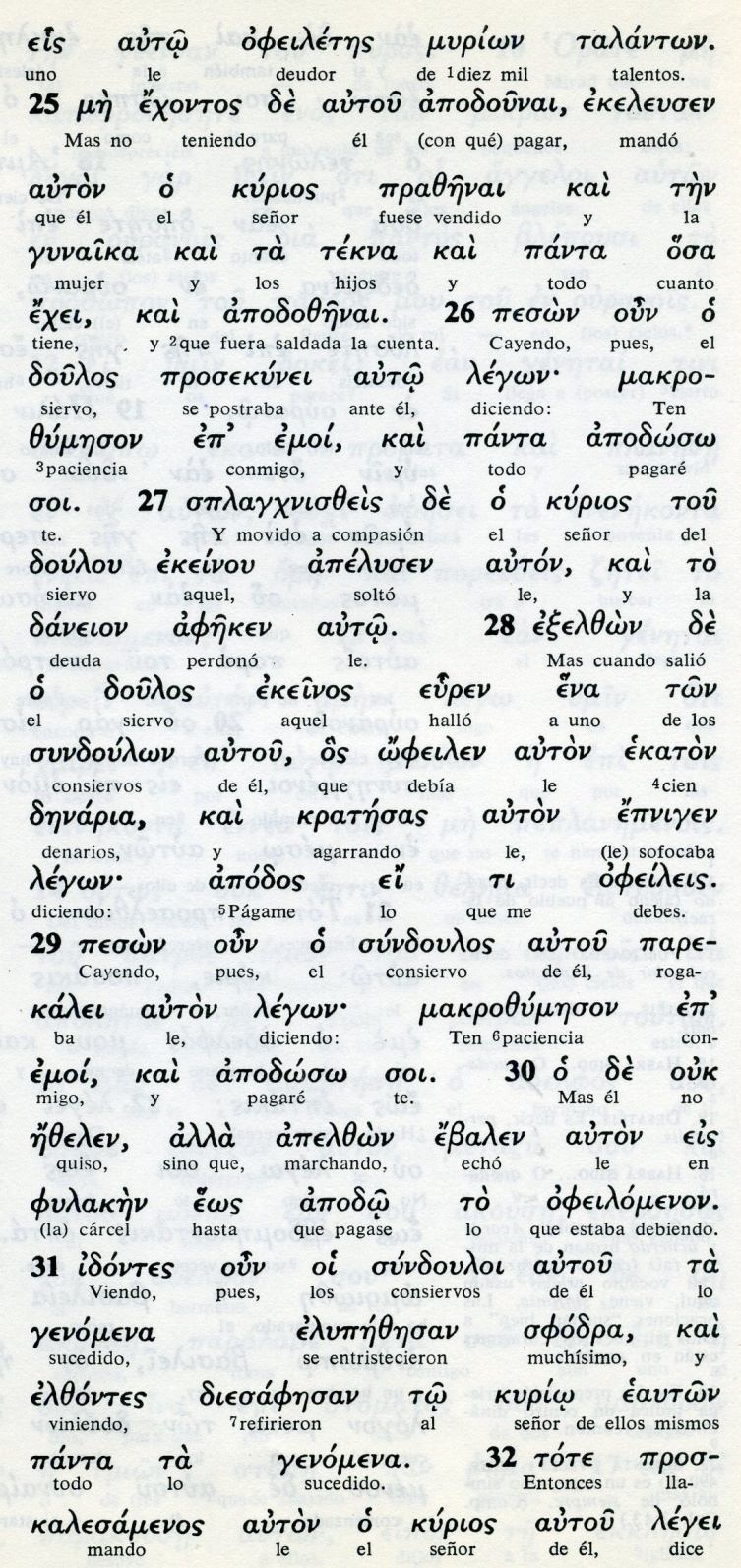
**35 Lo mismo hará también mi Padre celes­tial con vosotros, si no perdonáis de co­razón a sus hermanos.**

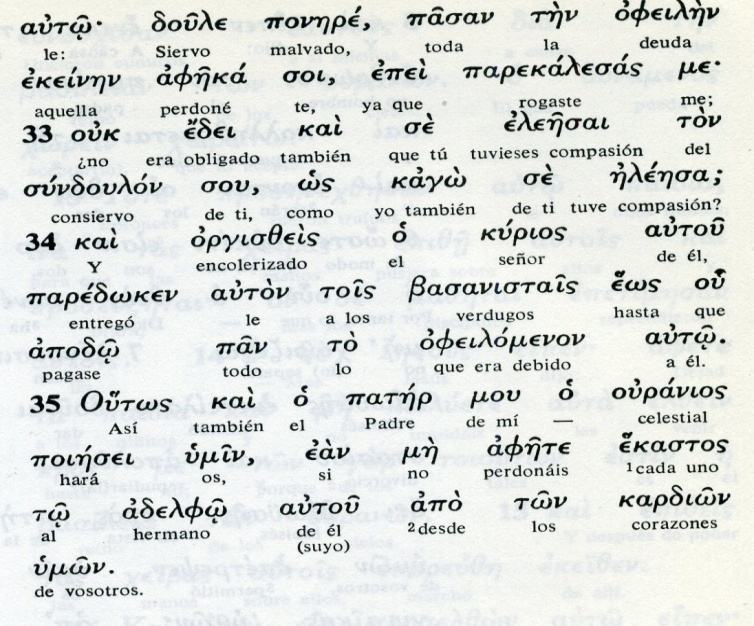
**- - - - - - - -**

***La parábola del criado inicuo que es perdo­nado y no perdona es de las más evidentes y reforzadoras del Evangelio.***

***Jesús la presenta después de haber hablado del deber del perdón***

***Era tan clara y cautivadora, al tiempo que contundente, que hizo del principio del perdón el distintito de los cristianos en los primeros tiempos de la Iglesia.***

****

****

**zumeson: paciencia**

**daneion: deuda**

**azeken: perdonar**

**Exégesis**

**Las consignas de Jesús**

**Alguna de las consignas de Jesús las repetía con frecuencia a los discípulos que le seguían. Sobre todo lo hacía con los doce apóstoles, pues Jesús tenía cla­ramente el designo de que aprendieran para un día recordar todo lo que él les había enseñado con obras y con palabras.**

**1.El más grande en el cielo**

**El tema del grupo sobre quién era más importante sale varias veces en los Evan­gelios sinópticos, lo cual quiere decir que los Apóstoles estuvieron siempre en una lucha o en duda: si Jesús era el Mesías espiritual de los profetas, sobre todo de Isaías: o si terminaría siendo un mesías también político y social, que llegaría a regir la nación judía ya liberada de los ro­manos ocupadores.**

**La disputa de quién era el más impor­tante estuvo rondando sus cabezas.**

**Por eso Jesús insistió: el que sea más importante que se haga el más servidor.**

**Y para que no lo olvidaran les puso como modelo un niño ingenuo y pequeño, que siempre está por encima de disputas.**

**Y Jesús aprovechó para condenar a los que escandalizan a los niños y débiles y para hablar de los ángeles que protegen a los niños, aunque esto no guste a muchos teólogos recientes.**

**2. La oveja perdida**

**También aprovechó para recordar que las ovejas perdidas están a la espera de alguien que vaya a rescatarlas. Es idea que Jesús tenía muy metida en su alma humana, pues sentía que había venido para salvar a los pecadores ante todo.**

**3. El perdón del hermano**

**Con ese sentido de recuperación, está el consejo de Jesús de salvar al hermano que delinque: llévale a consejeros, incluso a los tribunales, pero sálvale. Es la idea que late en el consejo que da Jesús.**

**4 El perdón. Parábola del criado cruel**

**Y la reflexión del Señor se cierra con una parábola, pero que refleja tantos hechos de arrogancia y de venganza como a ve­ces se dan entre los hombres**

**Es la parábola del siervo cruel.**

**Debía diez mil talentos. Una suma impo­sible de conseguir: un talento en tiempo de Jesús suponía 34 Kgs de plata o de oro. (más o menos el valor de 6.000 drac­mas) La mente puede intentar acercarse a lo que valían entonces las diezmil drac­mas que debía.**

**El rey mandó vender su casa, sus familia y a él mismo. El siervo sabía que nunca podria pagar, pero pide compasión, con la promesa que pagará.**

**El rey se compadece y le perdona la deuda. Su situación salta de la derrota to­tal a la luz plena. Sale agradecido.**

**Al salir se encuentra con un compañero que le debe a él cien denarios. El denario era el jornal de un día de trabajo normal. Es bastante, pero con paciencia y buena suerte se pueden pagar 100 denarios.**

**El mal criado se ensaña con el deudor y le lleva a donde se lo exijan y hasta le lleva a la cárcel hasta que pague eso, que de momento no puede lograr. Y el mal­vado no tiene compasión.**

**Los demás servidores se sienten indig­nados y se lo van a contar al rey, quien se siente ofendido por la acción del que reci­bió su perdón**

**Le llama y le hace la reflexión airada consiguiente y le retira el perdón, lleván­dolo al castigo al principio evitado.**

**Jesús termina: *"Así hará mi Padre con vosotros si no perdonáis de corazón a vuestro hermanos"***

**5. Las consecuencias de Jesús**

**Los ejemplos que pone Jesús en sus ex­posiciones buscan siempre una aplica­ción práctica. Mira a la gente sencilla, no a los poderosos. El habla para el pueblo de Dios, no para los potentados sacerdotes del templo ni para los cortesanos.**